

Zápis – obhajoba dizertační práce PhDr. Vladimír Musil
Konání: 23.9. 2015

Dizertační práce

Lingvistické aspekty informační vědy v aplikaci recentního odborného jazyka s důrazem na oblast anatomické terminologie

přítomní dle prezenční listiny:

- *Jména přítomných členů komise:* PhDr. Barbora Drobíková, Ph.D., Ing. Martin Souček, Ph.D., doc. PhDr. Rudolf Vlasák, doc. Jiří Souček – předseda komise
- omluven: doc. Richard Papík
- *Školitel:* prof. MUDr. Josef Stingl, CSc.
- *Oponenti:* MUDr. Jitka Feberová, Ph.D., doc. PhDr. Iva Bozděchová, CSc. (obě přítomny)

Předseda komise zahájil obhajobu dizertační práce.

Vyzval školitele, aby kandidáta představil.

Školitel představil doktoranda a seznámil komisi s uchazečem a jeho dizertační prací.

Vladimír Musil má významnou publikační činnost, vysoký počet citací v databázích WoS i Scopus. Dizertační práci hodnotí školitel jako velmi přínosnou.

Předseda komise vyzval kandidáta k představení své práce.

Kandidát přednesl strukturu práce.

Cíl práce

- ověřit současný stav používané terminologie vybraných částí anatomických struktur
- praktické využití našich výsledků jak v klinické praxi, tak i při výuce anatomie ...
- představit na příkladech historické evoluce bohatost terminologie

Hypotézy

- recentní odborná anatom. terminologie je často používána chybně
- pro retrospektivní práci s historickými prameny je nutná nejen dobrá znalost jazyka, ale i příslušného oboru
- nepřesnosti v terminologii často způsobuje amerikanizace latinských termínů

Vysvětlil důvody výběru terminologie a anatomických struktur.

Metodologie

- rešerše odborné literatury
- konzultace vybraných problémů s předními odborníky z oblasti medicíny
- kritická a komparativní analýza odborných historických i recentních anatomických a medicínských pramenů
- identifikace nepřesností, redundantní synonymity, sémantických a gramatických chyb v anatomické terminologii

Dále kandidát ukazuje a vysvětluje části dizertační práce. Ukazuje splnění cílů práce a ověřování hypotéz. Cituje závěry práce.

Předseda komise dále vyzval 1. oponentku – doc. Bozděchovou.

Předložená dizertační práce je věnována velmi užitečnému tématu pro informační vědu, medicínu i lingvistiku. Oponentka cituje tři základní okruhy dílčích připomínek. Lingvistické nepřesnosti – např. informace x význam, dvojtartikulace, mezijazyková homonymie, synonymie - vztah

otázka: s. 29 – příklad přirozené reálné komunikace; problematika termínu amerikanizace, klinický žargon; lingvistická terminologie – záměna – kmen x slovní základ

Dizertaci doporučuje k obhajobě.

Předseda komise vyzval 2. oponentku – MUDr. Jitka Feberová, Ph.D.

Oponentka se dívá na téma z hlediska medicíny i informační vědy. Téma je vysoce zajímavé.

Otázky: jak se kandidát dívá na klasifikační systémy – např. MESH.

Práce je velmi přínosná a doporučuje k obhajobě.

Předseda vyzval kandidáta k reakci na posudky.

Reakce na posudek 1. oponenta:

Termín srdce – odkazováno na termín i anatomický. Mezijazyková homonymie – lidé, kteří čtou v cizím jazyce a jazyk tolik neznají, pak si mohou přiřazovat termíny k naprosto chybným významům.

Oponentka souhlasila s vysvětlením.

Reakce na posudek 2. oponenta:

Kandidát vysvětluje např. termín Achillova šlacha v klasifikaci MESH, SnowMed. Anatomická terminologie je velmi bohatá a není možné, aby klasifikační systémy tuto realitu dokázaly udržovat.

Oponentka doc. Bozděchová upozornila na používání termínu recentní x současný.

Ve věcných i formálních otázkách kandidát vše obhájil.

Předseda komise vyzval k obecné diskusi

dr. Martin Souček – synonymické termíny v databázích, vytvoření podmnožin termínů

problematika afiliací – WoS, Scopus

vyhledávání – fulltextové vyhledávání x indexace

vztah dizertační práce k informační vědě

Předseda zhodnotil proběhlou obhajobu a diskusi. Doktorand zodpověděl veškeré kladené dotazy.

Předseda komise poděkoval všem zúčastněným a uzavřel veřejnou část obhajoby.

Hlasování

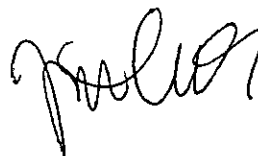
Členové komise – počet hlasujících: 4

Skrutátor – ing. Martin Souček, Ph.D.

Výsledky:

4 hlasy – prospěl

0 hlasů – proti



zapsala: Barbora Drobíková

